

Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

I dalis. Informacija apie pirkimo procedūrą ir perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą

Informacija apie paskelbimą

Skelbimo numeris OL S (tik tarptautiniams pirkimams):

-

Skelbimo numeris CVP IS (kur rasti?):

-

Perkančiosios organizacijos / Perkančiojo subjekto tapatybė

Oficialus pavadinimas:

AB "Vidaus vandenų

Šalis:

Lietuva

Informacija apie pirkimo procedūrą

Procedūros tipas

Atvira

Pavadinimas:

KAUNO HIDROELEKTRINĖS LAIVYBOS ŠLIUZO NEMUNO AUKŠTUPIUI IR ŽEMUPIUI SUJUNGTI ĮRENGIMO POVEIKIO APLINKAI VERTINIMO IR PROJEKTINIŲ PASIŪLYMŲ DOKUMENTACIJOS PARENGIMAS

Trumpas aprašymas:

KAUNO HIDROELEKTRINĖS LAIVYBOS ŠLIUZO NEMUNO AUKŠTUPIUI IR ŽEMUPIUI SUJUNGTI ĮRENGIMO POVEIKIO APLINKAI VERTINIMO IR PROJEKTINIŲ PASIŪLYMŲ DOKUMENTACIJOS PARENGIMAS

Perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto (jei taikoma) priskirtas dokumento numeris:

CVP IS 2023-05-12

II dalis. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją

A. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją

Tiekėjo pavadinimas arba vardas ir pavardė (jei fizinis asmuo):

Witteveen+Bos International Projects B.V.

Gatvė ir namo numeris:

Leeuwenbrug 8

Pašto kodas:

Miestas:

Deventer

Šalis:

Nyderlandai

Interneto adresas (jei yra):

www.witteveenbos.com

E. paštas:

Telefonas:

Asmuo ar asmenys ryšiams:

PVM mokėtojo kodas, jei yra:

580938180000

Jei PVM mokėtojo kodo nėra, nurodykite kitą nacionalinį identifikacinį numerį (Lietuvoje - įmonės kodą)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė?

☐ Taip

☒ Ne

Tik tuo atveju, kai pirkimas rezervuotas: ar ekonominės veiklos vykdytojas yra globojama darbo grupė (neįgaliųjų socialinė įmonė), socialinė įmonė? Ar jis vykdys sutartį pagal globojamų darbo grupių (neįgaliųjų socialinių įmonių) užimtumo programas?

☐ Taip

☒ Ne

Jei taikoma, ar ekonominės veiklos vykdytojas įtrauktas į oficialų patvirtintų ekonominės veiklos vykdytojų sąrašą arba ar jis turi lygiavertį sertifikatą (pvz., pagal nacionalinę (išankstinę) kvalifikacijos vertinimo sistemą)? Lietuvos tiekėjai renkami „ne“

☐ Taip

☒ Ne

- Be to, užpildykite trūkstamą informaciją IV dalies A, B, C arba D skirsniuose, atsižvelgdami į konkretų atvejį TIK jei to reikalaujama atitinkamame skelbime arba pirkimo dokumentuose:

e) Ar ekonominės veiklos vykdytojas galės pateikti sertifikatą dėl socialinio draudimo įmokų ir mokesčių mokėjimo arba pateikti informaciją, kuri leistų perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui jį gauti tiesiogiai naudojantis prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės?

☒ Taip

☐ Ne

Jei atitinkami dokumentai prieinami elektroniniu būdu, nurodykite:

-

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pirkimo procedūroje dalyvauja kartu su kitais? Žymima TAIP, jei pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė (konsorciumas) pagal jungtinės veiklos sutartį

☐ Taip

☒ Ne

Jei pirkimas padalintas į dalis, nuoroda į pirkimo dalį (-is), dėl kurios (-ių) ekonominės veiklos vykdytojas nori dalyvauti konkurse:

-

B. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytojo teisinius atstovus #1

- Šis skirsnis pildomas, jeigu tiekėjo vadovas įgalioja kitą asmenį pasirašyti pasiūlymą, bendrauti su pirkimo vykdytoju, įgalioja atstovauti ir pasirašyti EBVPD, bendrauti su pirkimo vykdytoju dėl EBVPD pateiktos informacijos, teikiamų kvalifikaciją ir pašalinimo pagrindų nebuvimą pagrindžiančių dokumentų, dėl pasiūlymo ir pan.

Jei taikytina, nurodykite asmens (-ų), įgalinto (-ų) atstovauti ekonominės veiklos vykdytojui šios pirkimo procedūros tikslais, vardą ir pavardę ir adresą:

Vardas

Pavardė

Gimimo data

Gimimo vieta

Gatvė ir namo numeris:

Pašto kodas:

Miestas:

Šalis:

E. paštas:

Telefonas:

Pareigos arba statusas:

Prireikus pateikite išsamią informaciją apie atstovavimą (formą, aprėptį, paskirtį ir t. t.):

C. Informacija apie rėmimąsi kitų subjektų pajėgumais

Ar siekdamas patenkinti IV dalyje nurodytus atrankos kriterijus ir V dalyje nurodytus kriterijus bei taisykles (jei tokių yra) ekonominės veiklos vykdytojas remiasi kitų subjektų pajėgumais?

☐ Taip

☒ Ne

D. Informacija apie subrangovus, kurių pajėgumais ekonominės veiklos vykdytojas nesiremia

- (Skirsnį reikia pildyti, tik jei šios informacijos aiškiai reikalauja perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas ketina kurias nors sutarties dalis subrangos sutartimi pavesti atlikti trečiosioms šalims?

☐ Taip

☒ Ne

- Jei perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas aiškiai prašo šios informacijos, šalia informacijos pagal šį skirsnį, pateikite pagal šios dalies A ir B skirsnius ir III dalį reikalaujamą informaciją apie kiekvieną susijusį subrangovą (subrangovų kategorijas).

III dalis. Pašalinimo pagrindai

A. Su baudžiamaisiais nuosprendžiais susiję pagrindai

Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 1 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai

A1. Dalyvavimas nusikalstamos organizacijos veikloje (VPĮ 46 str. 1 d. 1 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už dalyvavimą nusikalstamos organizacijos veikloje, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2008 m. spalio 24 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/841/TVR dėl kovos su organizuotu nusikalstamumu 2 straipsnyje (OL L 300, 2008 11 11, p. 42).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

A2. Korupcija (VPĮ 46 str. 1 d. 2 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo

nuteistas galutiniu teismo sprendimu už korupciją, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta Konvencijos dėl kovos su korupcija, susijusia su Europos Bendrijų pareigūnais ar Europos Sąjungos valstybių narių pareigūnais, 3 straipsnyje (OL C 195, 1997 6 25, p. 1) ir 2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2003/568/TVR dėl kovos su korupcija privačiame sektoriuje 2 straipsnio 1 dalyje (OL L 192, 2003 7 31, p. 54). Į pašalinimo pagrindus taip pat įtraukta korupcija, kaip apibrėžta perkančiosios organizacijos (perkančiojo subjekto) arba ekonominės veiklos vykdytojo nacionalinėje teisėje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

A3. Sukčiavimas (VPĮ 46 str. 1 d. 3 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už sukčiavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Pagal Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos konvencijos 1 straipsnį (OL C 316, 1995 11 27, p. 48).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

A4. Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai (VPĮ 46 str. 1 d. 5 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo,

sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už teroristinius nusikaltimus arba su teroristine veikla susijusius nusikaltimus, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pamatinio sprendimo dėl kovos su terorizmu 1 ir 3 straipsniuose (OL L 164, 2002 6 22, p. 3). Į pašalinimo pagrindus taip pat įtrauktas nusikalstamos veikos kurstymas, pagalba ar bendrininkavimas ją vykdant arba kėsintis ją įvykdyti, kaip nurodyta to pamatinio sprendimo 4 straipsnyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

A5. Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas (VPĮ 46 str. 1 d. 6 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už pinigų plovimą arba teroristų finansavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/EB dėl finansų sistemos apsaugos nuo jos panaudojimo pinigų plovimui ir teroristų finansavimui 1 straipsnyje (OL L 309, 2005 11 25, p. 15).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

A6. Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos (VPĮ 46 str. 1 d. 7 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už vaikų darbą arba kitas prekybos žmonėmis formas, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/36/ES dėl prekybos žmonėmis prevencijos, kovos su ja ir aukų apsaugos, pakeičiančios Tarybos pamatinį sprendimą 2002/629/TVR, 2 straipsnyje (OL L 101, 2011 4 15, p. 1).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

B. Su mokesčių ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu susiję pagrindai Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 2 dalyje nustatytos šios pašalinimo priežastys

B1. Mokesčių mokėjimas VPĮ 46 str. 3 d.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pažeidė savo pareigas, susijusias su mokesčių mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

B2. Socialinio draudimo įmokų mokėjimas VPĮ 46 str. 3 d.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pažeidė savo pareigas, susijusias su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios

organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C. Su nemokumu, interesų konfliktu ar profesiniais nusižengimais susiję pagrindai

Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 4 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai

C1. Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas (VPĮ 46 str. 6 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas aplinkos teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C2. Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas (VPĮ 46 str. 6 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas socialinės teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C3. Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas (VPĮ 46 str. 6 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas darbo teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C4. Bankrotas ar restruktūrizavimas VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra bankrutavęs, jam iškelta restruktūrizavimo ar bankroto byla?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C5. Nemokumas VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra nemokus, jam taikoma nemokumo ar likvidavimo procedūra (inicijuotos ar pradėtos likvidavimo procedūros)?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C6. Susitarimas su kreditoriais VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra sudaręs susitarimą su kreditoriais?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C7. Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra bet kokioje bankrotui prilygstančioje situacijoje, susiklosčiusioje dėl panašios nacionaliniuose įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytos procedūros?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C8. Likvidatoriaus administruojamas turtas VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojo turtą administruoja likvidatorius, nemokumo administratorius arba teismas?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C9. Sustabdyta verslo veikla VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojo verslo veikla yra sustabdyta arba apribota?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

C10. Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškreipti konkurenciją (VPĮ 46 str. 4 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas su kitais ekonominės veiklos vykdytojais yra sudaręs susitarimų, kuriais siekta iškreipti konkurenciją atliekamame pirkime?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C11. Rimti profesiniai pažeidimai VPĮ 46 str. 4 d. 7 p., VPĮ 46 str. 6 d. 3 p.

Pirkimams pradėtiems nuo 2022-01-01: Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra padaręs rimtą profesinį pažeidimą, kaip nurodyta žemiau?:

a) yra padaręs finansinės atskaitomybės ir audito teisės aktų pažeidimą ir nuo jo padarymo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai; **Nuo 2022-08-12**

pildydamas EBVPD tiekėjas yra informuotas ir supranta, kad finansinės atskaitomybės ir audito teisės aktų pažeidimu taip pat gali būti laikomi atvejai, kai tiekėjas nepateikia privalomų finansinės atskaitomybės dokumentų Registrų centrui. Išsamiau: <https://vpt.lrv.lt/lt/naujienos/finansiniu-ataskaitu-nepateikimas-gali-tapti-kliutimi-dalyvauti-viesuosiuose-pirkimuose>

b) neatitinka minimalių patikimo mokesčių mokėtojo kriterijų, nustatytų Lietuvos Respublikos mokesčių administravimo įstatymo 40¹ straipsnio 1 dalyje. Taikant šį tiekėjo pašalinimo iš pirkimo procedūros pagrindą, vadovaujamas Lietuvos Respublikos mokesčių administravimo įstatymo 40¹ straipsnio 1 dalyje nustatytais terminais, juos skaičiuojant nuo Mokesčių administravimo įstatymo 40¹ straipsnio 1 dalyje nurodytų pažeidimų padarymo dienos, tačiau visais atvejais šie terminai negali būti ilgesni negu 3 metai;

c) yra padaręs draudimo sudaryti draudžiamus susitarimus, įtvirtinto Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme ar panašaus pobūdžio kitos valstybės teisės akte, pažeidimą ir nuo jo padarymo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai;

d) yra padaręs bet kokią kitą rimtą profesinį pažeidimą, nenurodytą aukščiau, nuo kurio padarymo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai?

Pirkimams pradėtiems iki 2022-01-01: Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra pripažintas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo kaip nurodyta žemiau?

I. ar ekonominės veiklos vykdytojas yra padaręs profesinį pažeidimą, kai už finansinės atskaitomybės ir audito teisės aktų pažeidimus ekonominės veiklos vykdytojui ar jo vadovui paskirta administracinė nuobauda ar ekonominė sankcija, nustatytos Lietuvos Respublikos įstatymuose ar kitų valstybių teisės aktuose, ir nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos arba nuo dienos, kai asmuo įvykdė administracinį nurodymą, praėjo mažiau kaip vieni metai?

II. Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra padaręs kurį nors vieną iš žemiau nurodytų rimtų profesinių pažeidimų (taikoma tik tada kai, ir tik tiek, kiek apibrėžta kituose pirkimo dokumentuose):

- a) profesinės etikos pažeidimas, kai nuo ekonominės veiklos vykdytojo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai;
- b) konkurencijos, darbuotojų saugos ir sveikatos, informacijos apsaugos, intelektinės nuosavybės apsaugos pažeidimas, už kurį ekonominės veiklos vykdytojui ar jo vadovui yra paskirta administracinė nuobauda ar ekonominė sankcija, nustatytos Lietuvos Respublikos ar kitų valstybių įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, arba nuo dienos, kai asmuo įvykdė administracinį nurodymą, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai;
- c) draudimo sudaryti draudžiamus susitarimus, įtvirtinto Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme ar panašaus pobūdžio kitos valstybės teisės akte, pažeidimas, kai nuo sprendimo paskirti Konkurencijos įstatyme ar kitos valstybės teisės akte nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai;
- d) ekonominės veiklos vykdytojas, kuris yra fizinis asmuo, arba ekonominės veiklos vykdytojo, kuris yra juridinis asmuo, kita organizacija ar jos padalinys, vadovas, kitas valdymo ar priežiūros organo narys ar kitas asmuo, turintis (turintys) teisę atstovauti ekonominės veiklos vykdytojui ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį, arba dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, yra pripažintas kaltu dėl tyčinio bankroto, kaip jis apibrėžtas Lietuvos Respublikos įmonių bankroto įstatyme ar panašaus pobūdžio kitų valstybių teisės aktuose, kai nuo teismo sprendimo įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C12. Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje (VPĮ 46 str. 4 d. 2 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas žino apie kokius nors interesų konfliktus, kaip nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose, kylančius dėl jo dalyvavimo pirkimo procedūroje?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C13. Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą (46 str. 4 d. 3 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas arba su juo susijusi įmonė konsultavo perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą arba kitaip dalyvavo rengiant pirkimo procedūrą?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C14. Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos (VPĮ 46 str. 4 d. 6 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas turėjo tokios patirties: ankstesnė viešoji sutartis, ankstesnė sutartis su perkančiuoju subjektu arba ankstesnė koncesijos sutartis buvo nutraukta anksčiau laiko; arba buvo pareikalauta atlyginti su ankstesne sutartimi susijusią žalą ar skirtos kitos panašios sankcijos?

Lietuvoje (be kita ko) - ar ekonominės veiklos vykdytojas yra įtrauktas į nepatikimų tiekėjų sąrašą ?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

C15. Pripažinimas kaltu dėl faktų iškraipymo, informacijos nuslėpimo, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ir su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas (46 str. 4 d. 4 p. ir 46 str. 4 d. 5 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra susijęs su vienu iš šių atvejų, kai jis :

a) buvo labai iškreipęs faktus pateikdamas informaciją (**pateikęs melagingą informaciją**), reikalingą patikrinti, ar nėra pagrindų pašalinti, arba patikrinti atitiktį atrankos kriterijams;

b) slėpė tokią informaciją;

c) delsė pateikti patvirtinamuosius dokumentus, kurių reikalavo perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas,

d) siekė daryti neteisėtą įtaką perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto sprendimų priėmimo procesui, kad gautų konfidencialios informacijos, dėl kurios per pirkimo procedūrą įgytų nepagrįstą pranašumą, arba tyčia teikti klaidinančios informacijos, kuri gali turėti esminės įtakos sprendimams dėl pašalinimo, atrankos ar sutarties skyrimo?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

D. Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai

Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai, nurodyti atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose.

D1. Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai (VPĮ 46 str. 1 d. 4 p.)

Pirkimams pradėtiems nuo 2022-01-01:

pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo **nuteistas galutiniu teismo sprendimu už nusikalstamą bankrotą**, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia?

Pirkimams pradėti iki 2022-01-01:

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra susijęs su vienu iš šių atvejų, kai:

- a) jis **neatitinka minimalių patikimo mokesčių mokėtojo kriterijų**, nustatytų Lietuvos Respublikos mokesčių administravimo įstatymo 40¹ straipsnio 1 dalyje ir dėl to laikomas padariusiu šiurkštų profesinį pažeidimą.
- b) pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo **nuteistas galutiniu teismo sprendimu už nusikalstamą bankrotą**, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

IV dalis. Atrankos kriterijai

a. Visų atrankos kriterijų bendra nuoroda

Dėl atrankos kriterijų ekonominės veiklos vykdytojas pareiškia, kad jis atitinka visus reikalaujamus atrankos kriterijus

Jūsų atsakymas

☒ Taip

☐ Ne

Baigti

IV dalis. Baigiamieji pareiškimai

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad II-V dalyse pateikta informacija yra tiksli ir teisinga ir kad ji pateikta visiškai suvokiant didelio faktų iškreipimo padarinius.

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad pareikalavus gali nedelsdami pateikti nurodytus sertifikatus ir kitų formų įrodomuosius dokumentus, išskyrus tuos atvejus, kai:

- a) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas turi galimybę atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus tiesiogiai gauti naudodamiesi prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės (su sąlyga, kad ekonominės veiklos vykdytojas pateikė reikalingą informaciją (interneto adresą, išduodančiąją instituciją ar įstaigą, tiksliai dokumentų nuorodas), kuri perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui leidžia tai padaryti (pareikalavus dėl tokios prieigos turi būti pridėtas atitinkamas sutikimas), arba
- b) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas yra gavusi ir turi aktualius susijusius dokumentus iš ankstesnių (kitų) pirkimo procedūrų.

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai sutinka perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui, nurodytam I dalyje, leisti susipažinti su dokumentais, kuriais patvirtinama informacija, pateikta šio Europos bendrojo viešųjų pirkimų dokumento III ir IV dalyse, kiek tai susiję su pirkimu, nurodytu I dalyje.

Data, vieta ir, jei reikia ar būtina, parašas (-ai):

Data

21-08-2023

Vieta

Deventer

Parašas

vertimą atliko Inga Černiauskienė

European Single Procurement Document (ESPD)

Part I: Information concerning the procurement procedure and the contracting authority or contracting entity

Information about publication

For procurement procedures in which a call for competition has been published in the Official Journal of the European Union, the information required under Part I will be automatically retrieved, provided that the electronic ESPD-service is used to generate and fill in the ESPD. Reference of the relevant notice published in the Official Journal of the European Union:

Notice number in the OJS:

-

OJS URL

National Official Journal

-

In case publication of a notice in the Official Journal of the European Union is not required, please give other information allowing the procurement procedure to be unequivocally identified (e. g. reference of a publication at national level)

Identity of the procurer

Official name:

Vidaus Vandens Kelių Direkcija, Joint Stock Company, reg. No 132090925,
Raudondvario pl. 113, LT-44296 Kaunas

Country:

Lithuania

Information about the procurement procedure

Type of procedure

Open procedure

Title:

„PREPARATION OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT AND PROJECT PROPOSAL DOCUMENTATION FOR THE INSTALLATION OF A NAVIGATION LOCK TO CONNECT THE UPPER AND LOWER REACHES OF THE NEMUNAS RIVER AT THE KAUNAS HYDROELECTRIC POWER PLANT“

Short description:

-

File reference number attributed by the contracting authority or contracting entity (if applicable):

CVP IS 2023-05-12

Part II: Information concerning the economic operator

A: Information about the economic operator

Name:

Witteveen+Bos International Projects B.V.

Street and number:

Leeuwenbrug 8

Postcode:

7411 TJ

City:

Deventer

Country:

Netherlands

Internet address (web address) (if applicable):

www.witteveenbos.com

E-mail:

Telephone:

Contact person or persons:

VAT number, if applicable:

580938180000

If no VAT number is applicable, please indicate another national identification number, if required and applicable

-

Is the economic operator a Micro, a Small or a Medium-Sized Enterprise?

☐ Yes

☒ No

Only in case the procurement is reserved: is the economic operator a sheltered workshop, a 'social business' or will it provide for the

performance of the contract in the context of sheltered employment programmes?

☐ Yes

☒ No

If applicable, is the economic operator registered on an official list of approved economic operators or does it have an equivalent certificate (e.g. under a national (pre)qualification system)?

☐ Yes

☒ No

- In addition, please complete the missing information in Part IV, Sections A, B, C or D as the case may be ONLY if this is required in the relevant notice or procurement documents

e) Will the economic operator be able to provide a certificate with regard to the payment of social security contributions and taxes or provide information enabling the contracting authority or contracting entity to obtaining it directly by accessing a national database in any Member State that is available free of charge?

☒ Yes

☐ No

If the relevant documentation is available electronically, please indicate:

-

Is the economic operator participating in the procurement procedure together with others?

☐ Yes

☒ No

Where applicable, indication of the lot(s) for which the economic operator wishes to tender:

-

B: Information about representatives of the economic operator #1

- Where applicable, please indicate the name(s) and address(es) of the person(s) empowered to represent the economic operator for the purposes of this procurement procedure:

First name

Last name

Date of birth

Place of birth

Street and number:

Postcode:

City:

Country:

E-mail:

Telephone:

Position/Acting in the capacity of:

If needed, please provide detailed information on the representation (its forms, extent, purpose ...):

C: Information about reliance on the capacities of other entities

Does the economic operator rely on the capacities of other entities in order to meet the selection criteria set out under Part IV and the criteria and rules (if any) set out under Part V below?

☐ Yes

☒ No

D: Information concerning subcontractors on whose capacity the economic operator does not rely

- (Section to be filled-in only if this information is explicitly required by the contracting authority or contracting entity.)

Does the economic operator intend to subcontract any share of the contract to third parties?

☐ Yes

☒ No

- If the contracting authority or contracting entity explicitly requests this information in addition to the information under Part I, please provide the information required under Sections A and B of this Part and Part III for each of the (categories of) subcontractors concerned.

Part III: Exclusion grounds

A: Grounds relating to criminal convictions

Article 57(1) of Directive 2014/24/EU sets out the following reasons for exclusion

Participation in a criminal organisation

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on the fight against organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42).

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Corruption

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union, OJ C 195, 25.6.1997, p. 1, and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This exclusion ground also includes corruption as defined in the national law of the contracting authority (contracting entity) or the economic operator. "

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Fraud

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? Within the meaning of Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). This exclusion ground also includes inciting or aiding or abetting or attempting to commit an offence, as referred to in Article 4 of that Framework Decision.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Money laundering or terrorist financing

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purpose of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Child labour and other forms of trafficking in human beings

Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

B: Grounds relating to the payment of taxes or social security contributions

Article 57(2) of Directive 2014/24/EU sets out the following reasons for exclusion

Payment of taxes

Has the economic operator breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Payment of social security

Has the economic operator breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

C: Grounds relating to insolvency, conflicts of interests or professional misconduct

Article 57(4) of Directive 2014/24/EU sets out the following reasons for exclusion

Breaching of obligations in the field of environmental law

Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of environmental law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Breaching of obligations in the field of social law

Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of social law? As referred to for the purposes of this procurement in national law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Breaching of obligations in the fields of labour law

Has the economic operator, to its knowledge, breached its obligations in the field of labour law? As referred to for the purposes of this procurement in national

law, in the relevant notice or the procurement documents or in Article 18(2) of Directive 2014/24/EU.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Bankruptcy

Is the economic operator bankrupt? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Insolvency

Is the economic operator the subject of insolvency or winding-up? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Arrangement with creditors

Is the economic operator in arrangement with creditors? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

☐Yes

☒No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐Yes

☒No

Analogous situation like bankruptcy under national law

Is the economic operator in in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

☐Yes

☒No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐Yes

☒No

Assets being administered by liquidator

Are the assets of the economic operator being administered by a liquidator or by the court? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

☐Yes

☒No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐Yes

☒No

Business activities are suspended

Are the business activities of the economic operator suspended? This information needs not be given if exclusion of economic operators in this case has been made mandatory under the applicable national law without any possibility of derogation where the economic operator is nevertheless able to perform the contract.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Agreements with other economic operators aimed at distorting competition

Has the economic operator entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Guilty of grave professional misconduct

Is the economic operator guilty of grave professional misconduct? Where applicable, see definitions in national law, the relevant notice or the procurement documents.

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure

Is the economic operator aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure

Has the economic operator or an undertaking related to it advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Early termination, damages or other comparable sanctions

Has the economic operator experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Guilty of misinterpretation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure

Can the economic operator confirm that:

- a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria,
- b) It has withheld such information,
- c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and
- d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

D: Purely national exclusion grounds

Do the purely national grounds of exclusion, which are specified in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Purely national exclusion grounds

Other exclusion grounds that may be foreseen in the national legislation of the contracting authority's or contracting entity's Member State. Has the economic operator breached its obligations relating to the purely national grounds of exclusion, which are specified in the relevant notice or in the procurement documents?

Your answer?

☐ Yes

☒ No

Is this information available at no cost to the authorities from an EU Member State database?

☐ Yes

☒ No

Part IV: Selection criteria

a: Global indication for all selection criteria

Concerning the selection criteria the economic operator declares that it satisfies all the required selection criteria

Your answer?

☒ Yes

☐ No

Finish

Part VI: Concluding statements

The economic operator formally declares that the information stated under Parts II - V above is accurate and correct and that it has been set out in full awareness of the consequences of serious misrepresentation.

The economic operator formally declares to be able, upon request and without delay, to provide the certificates and other forms of documentary evidence referred to, except where:

a) The contracting authority or contracting entity has the possibility of obtaining the supporting documentation concerned directly by accessing a national database in any Member State that is available free of charge (on condition that the economic operator has provided the necessary information (web address, issuing authority or body, precise reference of the

documentation) allowing the contracting authority or contracting entity to do so. Where required, this must be accompanied by the relevant consent to such access), or

b) As of 18 October 2018 at the latest (depending on the national implementation of the second subparagraph of Article 59(5) of Directive 2014/24/EU), the contracting authority or contracting entity already possesses the documentation concerned.

The economic operator formally consents to the contracting authority or contracting entity as set out in Part I, gaining access to documents supporting the information, which has been provided in Part III and Part IV of this European Single Procurement Document for the purposes of the procurement procedure as set out in Part I.

Date, place and, where required or necessary, signature(s):

Date

21-08-2023

Place

Deventer

Signature

**DEKLARACIJA
(DECLARATION)**

2023-05-22

Patvirtinama, kad Witteveen+Bos International Projects b.v. sutinka būti UAB „Aplan“ ūkio subjektu, kurio pajegumais remiamasi “KAUNO HIDROELEKTRINĖS LAIVYBOS ŠLIUZO NEMUNO AUKŠTUPIUI IR ŽEMUPIUI SUJUNGTI ĮRENGIMO POVEIKIO APLINKAI VERTINIMO IR PROJEKTINIŲ PASIŪLYMŲ DOKUMENTACIJOS PARENGIMA”

Patvirtinu, kad ištekliai bus prieinami sutartinių įsipareigojimų laikotarpiu.

It is confirmed that Witteveen+Bos International Projects b.v. agrees to be an economic subject of UAB „Aplan“ in the procurement „PREPARATION OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT AND PROJECT PROPOSAL DOCUMENTATION FOR THE INSTALLATION OF A NAVIGATION LOCK TO CONNECT THE UPPER AND LOWER REACHES OF THE NEMUNAS RIVER AT THE KAUNAS HYDROELECTRIC POWER PLANT“

I confirm that the resources will be available for the duration of the contractual obligations.

Stephan Cornelis van der Biezen, Director Witteveen+Bos International Projects b.v.

signature

**DECLARATION BY THE SUPPLIER REGARDING THE ABSENCE OF THE
CONDITIONS SET FORTH IN COUNCIL REGULATION (EU) 2022/576**

Me, _ Stephan Cornelis van der Biezen, Director of Witteveen+Bos international projects b.v.

I declare that my manager(s) (representative(s))

Witteveen+Bos International Projects b.v. the data regarding the conditions set out in Council
(Name of the supplier)

Regulation (EU) 2022/576 are as follows:

No.	Conditions	To write [Yes or no]
a)	The supplier is a Russian citizen, natural or legal person, entity or organization established in Russia;	---NO-----
b)	The supplier is a legal person, entity or organization in which more than 50% of the ownership rights belong directly or indirectly to the entity referred to in point a of this part, or	--NO -----
c)	Supplier is a individual or legal person, entity or organization acting on behalf of or at the direction of the entity referred to in points a or b of this section, including, in cases where they account for 10% of the contract value, with subcontractors, suppliers or entities whose capabilities are relied upon , as specified in the public procurement directives.	NO.....

Director of Witteveen+Bos
international projects b.v

Stephan Cornelis
van der Biezen

(signature)

DECLARATION ON THE SUPPLIER'S RESPONSIBLE PERSONS

Depending on the management or supervisory body established in the legal entity (supplier's company), the supplier must, in accordance with Article 46, Part 1 of the Law on Public Procurement, present the persons responsible for it - members and participants, or indicate that there are no such bodies or participants.

I, Stephan Cornelis van der Biezen,

Director of Witteveen+Bos international projects b.v.

The responsible persons, according to Article 46, Part 1 of the Law on Public Procurement, are:

I. Board

If established, indicate all members of the board (name, surname):

1. Stephan Cornelis van der Biezen
2. Witteveen+Bos International b.v.
- 3.

II. Supervisory Board not formed

III. Quantitative representation established in the company: no

NOTE. IF THIS DECLARATION Identifies RESPONSIBLE PERSONS:

- the documents specified in point 3.2.1 of the Tender Conditions must be submitted, confirming the absence of grounds for the exclusion of the responsible persons specified in the declaration, in accordance with Article 46, Part 1 of the Law on Public Procurement.

Stephan Cornelis van der Biezen_____

____signature

Witteveen+Bos International Projects b.v.
(Name of supplier)

AKCINĖ BENDROVĖ VIDAUS VANDENS KELIŲ DIREKCIJA

(Addressee (contracting authority))

SUPPLIER'S DECLARATION

2023-06-09 No. 1

(Data)

(Place of Conclusion)

I, Stephan Cornelis van der Biezen, Director of Witteveen+Bos International Projects b.v.

(Name of supplier)

I certify that by participating AKCINĖ BENDROVĖ VIDAUS VANDENS KELIŲ DIREKCIJA

„PREPARATION OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT AND PROJECT PROPOSAL DOCUMENTATION FOR THE INSTALLATION OF A NAVIGATION LOCK TO CONNECT THE UPPER AND LOWER REACHES OF THE NEMUNAS RIVER AT THE KAUNAS HYDROELECTRIC POWER PLANT“ published on CVP IS 2023-05-12.

- the supplier, my sub-supplier, the economic operators whose capacities are relied upon, the manufacturer of the goods proposed by the supplier (including their components, packaging), or the persons controlling them, are NOT legal persons registered in the countries or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on public procurement;

2) the supplier, my sub-supplier, the entity whose capacities are relied upon, the manufacturer of the goods (including their components, packaging) offered by the supplier or the persons controlling them, shall NOT be natural persons permanently residing in, or possessing the nationality of, the States or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on public procurement.

Stephan Cornelis van der Biezen _

signature

**TIEKĖJO DEKLARACIJA DĖL TARYBOS REGLAMENTE (ES) 2022/576 NUSTATYTŲ
SĄLYGŲ NEBUVIMO**

Aš, Stephan Cornelis van der Biezen, direktorius Witteveen+Bos international projects b.v.,
(Tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)

deklaruoju, kad mano vadovaujamo (-os) (atstovaujamo (-os))

Witteveen+Bos International Projectsts b.v. duomenys dėl Tarybos reglamente (ES) 2022/57
nustatytų

(Tiekėjo pavadinimas)

sąlygų yra tokie:

Eil. Nr.	Sąlygos	Įrašyti [Taip ar ne]
a)	Tiekėjas yra Rusijos pilietis, fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, įsisteigę Rusijoje;	-NE-----
b)	Tiekėjas yra juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, kuriuose daugiau kaip 50 % nuosavybės teisių tiesiogiai ar netiesiogiai priklauso šios dalies a punkte nurodytam subjektui, arba	--NE-----
c)	Tiekėjas yra fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, veikiantys šios dalies a arba b punkte nurodyto subjekto vardu ar jo nurodymu, be kita ko, tais atvejais, kai jiems tenka 10 % sutarties vertės, su subrangovais, tiekėjais ar subjektais, kurių pajėgumais remiamasi, kaip nurodyta viešųjų pirkimų direktyvose.	...NE.....

Witteveen+Bos international projects b.v.
Direktorius

Stephan Cornelis van der Biezen

(tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas)*

(parašas)

(vardas ir pavardė)

vertimą atliko Inga Černiauskienė

DEKLARACIJA DĖL TIEKĖJO ATSAKINGŲ ASMENŲ*

*Priklausomai nuo juridiniame asmenyje (tiekėjo įmonėje) sudaryto valdymo ar priežiūros organo, tiekėjas turi pateikti aktualius duomenis dėl jo atsakingų asmenų vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalimi – narius bei dalyvius arba nurodyti jei tokių organų ar dalyvių nėra.

Aš, Stephan Cornelis van der Biezen, Witteveen+Bos international projects b.v.
direktorius

(Tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)

atsakingi asmenys, vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalimi, yra:

I. Valdyba (sudaryta/nesudaryta) SUDARYTA:

Jei sudaryta, nurodyti visus valdybos narius (vardas, pavardė):

1. Stephan Cornelis van der Biezen
2. Witteveen+Bos International b.v.
- 3.

.....

II. Stebėtojų taryba nesudaryta.

III. Įmonėje nustatytas kiekybinis atstovavimas: ne.

PASTABA. JEI ŠIOJE DEKLARACIJOJE NURODOMI ATSAKINGI ASMENYS:

– turi būti pateikiami Konkurso sąlygų 3.2.1 punkto nurodyti dokumentai, patvirtinantys deklaracijoje nurodytų atsakingų asmenų pašalinimo pagrindų nebuvimą, vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalimi.

Stephan Cornelis van der Biezen _____ parašas

vertimą atliko Inga Černiauskienė /

Witteveen+Bos International Projects b.v.

(Adresatas (perkančioji organizacija))

TIEKĖJO DEKLARACIJA

2023-06-09 Nr. 1

(Data)

(Sudarymo vieta)

Aš, Stephan Cornelis van der Biezen, Witteveen+Bos International Projects b.v. direktorius

(Tiekėjo vardas ir pavardė)

tvirtinu, kad dalyvaudamas (-a) AKCINĖ BENDROVĖ VIDAUS VANDENS KELIŲ DIREKCIJA

(perkančiojo subjekto pavadinimas)

atliekamame KAUNO HIDROELEKTRINĖS LAIVYBOS ŠLIUZO NEMUNO AUKŠTUPIUI IR ŽEMUPIUI SUJUNGTI ĮRENGIMO POVEIKIO APLINKAI VERTINIMO IR PROJEKTINIŲ PASIŪLYMŲ DOKUMENTACIJOS PARENGIMAS skelbtame CVP IS 2023-05-12.

- tiekėjas, mano subtiektėjas, ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, tiekėjo siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys NĖRA juridiniai asmenys, registruoti Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė nurodytose valstybėse ar teritorijose;

2) tiekėjas, mano subtiektėjas, ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, tiekėjo siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys NĖRA fiziniai asmenys, nuolat gyvenantys Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė nurodytose valstybėse ar teritorijose arba turintys šių valstybių pilietybę.

Stephan Cornelis van der Biezen _ parašas

vertimą atliko Inga Černiauskienė



de Rechtspraak

Rechtbank Overijssel

Witteveen+Bos
Postbus 233
7400 AE Deventer

Team Kanton en
Handelsrecht
Zwolle

datum 11 juli 2023
onderdeel informatiebalie
doorkiesnummer 088-3611040
ons kenmerk CB/ 23-56
uw kenmerk Verklaring non failliet

correspondentieadres
Postbus 10067
8000 GB Zwolle

t (088) 361 55 55
f (088) 361 00 61

www.rechtspraak.nl

bankrekening 5699 90 734

Bij beantwoording de datum en
ons kenmerk vermelden.

DECLARATION

The Registrar of the District Court of Zwolle herewith declares:

that the public register kept by this Court in accordance with Articles 19 and 222a of the Bankruptcy Act, duly consulted over the past **FIVE** years for his purpose, does **NOT** contain an entry regarding an abstract of a judicial sentence, whereby:

the Private Limited Liability Company **Witteveen+Bos International Projects B.V.**
registered with the chamber of commerce, filenumber: **58093818**
whose statutory seat is at **Deventer**
and whose registered office is at **Leeuwenbrug 8, 7411 TJ Deventer**
mailing address: **Postbus 233, 7400 AE Deventer**

has been declared bankrupt or under suspension of payment;

Also declares that no petition in bankruptcy by or against abovementioned has been filed.

Draws the attention to the fact that – with reference to Articles 2 and 19 resp. 222a of the Bankruptcy Act – the aforementioned Register does **not** contain all abstracts, as aforementioned, regarding every declared bankruptcy, suspension of payment and bankruptcy petition in The Netherlands, but only abstracts regarding bankruptcies / suspension of payments / bankruptcy petitions, which have been pronounced by / applied by / filed at this Court as well as those pronounced by higher Courts in consequence of an earlier decision of this Court.

Zwolle, 11 juli 2023

The Registrar of the District Court Zwolle

M.J. Borzonje-Alberts



de Rechtspraak

Rechtbank Overijssel

Witteveen+Bos
Postbus 233
7400 AE Deventer

Team Kanton en
Handelsrecht
Zwolle

datum 11 juli 2023
onderdeel informatiebalie
doorkiesnummer 088-3611040
ons kenmerk CB/ 23-56
uw kenmerk Verklaring non failliet

correspondentieadres
Postbus 10067
8000 GB Zwolle

t (088) 361 55 55
f (088) 361 00 61

www.rechtspraak.nl

bankrekening 5699 90 734

Bij beantwoording de datum en
ons kenmerk vermelden.

DECLARATION

The Registrar of the District Court of Zwolle herewith declares:

that the public register kept by this Court in accordance with Articles 19 and 222a of the Bankruptcy Act, duly consulted over the past **FIVE** years for his purpose, does **NOT** contain an entry regarding an abstract of a judicial sentence, whereby:

the Private Limited Liability Company **Witteveen+Bos International Projects B.V.** registered with the chamber of commerce, filenumber: **58093818** whose statutory seat is at **Deventer** and whose registered office is at **Leeuwenbrug 8, 7411 TJ Deventer** mailing address: **Postbus 233, 7400 AE Deventer**

has been declared bankrupt or under suspension of payment;

Also declares that no petition in bankruptcy by or against abovementioned has been filed.

Draws the attention to the fact that – with reference to Articles 2 and 19 resp. 222a of the Bankruptcy Act – the aforementioned Register does **not** contain all abstracts, as aforementioned, regarding every declared bankruptcy, suspension of payment and bankruptcy petition in The Netherlands, but only abstracts regarding bankruptcies / suspension of payments / bankruptcy petitions, which have been pronounced by / applied by / filed at this Court as well as those pronounced by higher Courts in consequence of an earlier decision of this Court.

Zwolle, 11 juli 2023

The Registrar of the District Court Zwolle

M.J. Bortolje-Alberts

/Logotipas/

„Witteveen+Bos“
Postbus 233
7400 AE Deventeris

Data: 2023 m. liepos 11 d.
Elementas: Informacijos tarnyba
Numeris: 088-3611040
Mūsų nuoroda: CB/23-56
Jūsų nuoroda: Deklaracija, kad nevykdomas
bankrotas

Zvolės kantono ir prekybos teisės komanda
(nl. *Team Kantone en Handelsrecht Zwolle*)

Adresas korespondencijai:
Postbus 10067
8000 GB Zvolė

Tel.: (088) 361 55 55
Faks.: (088) 361 00 61

www.rechtspraak.nl

Banko numeris: 5699 90 734
Atsakydami nurodykite datą ir mūsų nuorodą.

DEKLARACIJA

Zvolės rajono teismo registruotojas pareiškia,

kad remiantis Bankroto įstatymo 19 straipsniu ir 222 straipsnio a dalimi, atlikus tinkamą pastarųjų **PENKERIŲ** metų laikotarpio patikrinimą šiuo tikslu, šio Teismo tvarkomame viešajame registre **NĖRA** jokio įrašo apie teismo sprendimo santrauką, kuria:

uždaroji akcinė bendrovė „**Witteveen+Bos International Projects B.V.**“,
įregistruota Prekybos rūmuose, bylos numeris: **58093818**,
kurios oficiali buveinė yra **Deventeryje**
ir kurios registruotosios būstinės adresas yra **Leeuwenbrug 8, 7411 TJ Deventeris**,
pašto adresas **Postbus 233, 7400 AE Deventeris**,

būtų paskelbta bankrutavusia arba kurios mokėjimai yra sustabdyti.

Taip pat pareiškia, kad neužregistruotas joks prašymas paskelbti bankrotą, pateiktas pirmiau nurodyto subjekto arba jo atžvilgiu.

Atkreipia dėmesį į tai, kad remiantis Bankroto įstatymo 2 straipsniu ir 19 straipsnio 222 punkto a dalimi, pirmiau minimame Registre yra ne visos pirmiau minimos santraukos, susijusios su kiekvienu paskelbtu bankrotu, mokėjimų sustabdymu ir prašymu paskelbti bankrotą Nyderlanduose, o tik santraukos, susijusios su bankrotais / mokėjimų sustabdymu / prašymais paskelbti bankrotą, paskelbtais / pritaikytais / užregistruotais šiame Teisme bei su paskelbtais aukštesnės instancijos Teismų po ankstesnio šio Teismo priimto sprendimo.

Zvolė, 2023 m. liepos 11 d.
Zvolės rajono teismo registruotojas
M. J. Borgonje-Alberts
/parašas/

ORP1 Jūsų ir jūsų kliento (jei taikoma) asmens duomenys tvarkomi teismų registracijos sistemoje tiek, kiek to reikia tinkamam bylinėjimosi procesui.

Vertimas atliktas vertimų biure „VERTICIA“. Vertimo tikrumas patvirtintas.
LR BK 235 str. turinys žinomas.
Projektų vadovė Kristina Zujevič





busnā, sunā, 2023.
ir antspauku pēvīnī
02. Jan.

2023-09-05



R 2069092

Justis
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Verklaring Omtrent het Gedrag

> Retouradres Postbus 16115 2500 BC Den Haag

Witteveen+Bos International B.V.
T.a.v. De heer W. Bijman
Leeuwenbrug 8
7411 TJ DEVENTER

Datum 22 september 2023

Ons kenmerk 9999052023092103544

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos International B.V.

Hierbij geef ik u de VOG die u nodig heeft voor:
Internationale aanbesteding

Uit de screening van Justis blijkt dat er geen bezwaren zijn voor het doel
waarvoor u de VOG heeft aangevraagd.

Ik geef de VOG af op grond van artikel 28 van de Wet justitiële en
strafvorderlijke gegevens. Wilt u meer weten over de screening door Justis?
Op www.justis.nl/vogrp vindt u meer informatie.

Let op: controleer altijd de echtheidskenmerken van de VOG.

De Minister voor Rechtsbescherming,
namens deze,

M. Visser
Algemeen directeur



Certificate of Conduct

The Minister for Legal Protection has conducted an investigation into the behaviour of the legal person and natural persons mentioned in this certificate and declares that, in view of the risk for society in relation to the purpose for which the certificate is requested and after weighing the interest of the legal person concerned, no objections against the legal entity and natural persons have resulted from this investigation. The State Secretary hereby issues the Certificate of conduct, pursuant to article 28 of the Dutch Judicial Records Act.



R 2069091

Justis
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Verklaring Omtrent het Gedrag

In het kader van de Verklaring Omtrent het Gedrag met aanvraagnummer 9999052023092103544 heeft Justis de volgende rechtspersonen onderzocht:

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos International B.V.

KvK- Inschrijvingsnr 53215354

Vestigingsadres Leeuwenbrug 8

Vestigingsplaats 7411TJ Deventer

Land Nederland

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos N.V.

KvK- Inschrijvingsnr 55094503

Vestigingsadres Leeuwenbrug 8

Vestigingsplaats 7411TJ Deventer

Land Nederland





Verklaring Omtrent het Gedrag

In het kader van de Verklaring Omtrent het Gedrag met aanvraagnummer 9999052023092103544 heeft Justis de volgende natuurlijke personen (bestuurders en opgegeven voormalig bestuurders, die volgens de rechtspersoon in de 12 maanden voorafgaand aan de aanvraag een beleidsbepalende functie hebben bekleed) onderzocht:

Geslachtsnaam Biezen
Tussenvoegsels van der
Voorna(a)m(en) Stephan Cornelis
Geboortedatum
Geboorteplaats
Geboorteland

Geslachtsnaam Bijman
Tussenvoegsels
Voorna(a)m(en)
Geboortedatum
Geboorteplaats
Geboorteland

Geslachtsnaam Buter
Tussenvoegsels
Voorna(a)m(en) Eveline
Geboortedatum
Geboorteplaats
Geboorteland





„Justis“
Teisingumo ir saugumo ministerija

Pažyma dėl geros reputacijos (neteistumo)

Korespondencijos adresas: p.d. 16115, 2500 BC Den Haag

„Witteveen+Bos International B.V.“

Ponui S.C. van der Biezen

Leeuwenbrug 8

7411 TJ DEVENTER

Data: 2023 m. rugsėjo 22 d.

Mūsų registracijos Nr.: 9999052023092103544

Juridinio asmens

pavadinimas: „Witteveen+Bos International B.V.“

Jums išduodama pažyma dėl geros reputacijos (neteistumo), kuri reikalinga šiam tikslui:
tarptautinis pirkimo konkursas.

Patikra „Justis“ sistemoje parodė, kad nėra jokių priežasčių, dėl kurių negalėtų būti išduota
pažyma dėl geros reputacijos (neteistumo).

Remdamasis Teisės saugos ir baudžiamojo registro duomenų įstatymo 28 straipsniu, išduodu
pažymą dėl geros reputacijos (neteistumo). Daugiau informacijos apie „Justis“ patikrą:
www.justis.nl/vog.

Dėmesio: visada patikrinkite pažymą pagal autentiškumo požymius.

Teisinės apsaugos ministro
vardu,

/Parašas/

M. Visser
Generalinis direktorius

/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/



R 2069091



„Justis“
Teisingumo ir saugumo ministerija

Pažyma dėl geros reputacijos (neteistumo)

„Justis“, atsižvelgdama į prašymą Nr. 9999052023092103544 išduoti pažymą dėl geros reputacijos (neteistumo), atliko tyrimą dėl šio juridinio asmens:

Pavadinimas: „Witteveen+Bos International B.V.“
Įmonės kodas: 63215354
Buveinės adresas: Leeuwenbrug 8
Buveinės vietovė: 7411TJ Deventer
Šalis: Nyderlandai

Pavadinimas: „Witteveen+Bos N.V.“
Įmonės kodas: 55094503
Buveinės adresas: Leeuwenbrug 8
Buveinės vietovė: 7411TJ Deventer
Šalis: Nyderlandai

*/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/*

2 puslapis iš 3





„Justis“

Teisingumo ir saugumo ministerija

Pažyma konkursui dėl geros reputacijos

„Justis“, atsižvelgdama į prašymą Nr. 9999052023092103544 išduoti pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui, atliko tyrimą dėl šių fizinių asmenų (vadovų ir buvusių vadovų, kurie paskutinius 12 mėnesių iki prašymo pateikimo įmonėje ėjo vadovaujamas pareigas):

Pavardė: Biezen
Prefiksas: van der
Vardas (-ai): Stephan Cornelis
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Bijman
Prefiksas:
Vardas (-ai): Wouter Bernardus Gerardus
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Buter
Prefiksas:
Vardas (-ai): Eveline
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/





VERTIMO SERTIFIKATAS

SERTIFIKATO NR. 12686

2023-10-04

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: nyderlandų k. į lietuvių k.

Vertėjas: Silvija Kryževičiūtė

Tel. numeris: +370 (630) 09 360

Adresas: Geležinio Vilko g. 18A,
Vilnius



Parašas

Autentiškumo patikrinimui





2023.101933.01/Isi

- 1 -

SWORN STATEMENT

Today, the third of October two thousand and twenty three, appeared before me, mr. —
Jeroen Gerben Radboud Carolus Prinsen, civil-law notary in Deventer, the —
Netherlands: —

Mr ir. Wouter Bernardus Gerardus Bijman, office adress: Deventer (The Netherlands), —
7411 TJ, Leeuwenbrug 8, born in Haarlem (The Netherlands) on the second day of —
September nineteen hundred and seventy-six, hereby acting as Managing Director of —
the limited liability company ('*naamloze vennootschap*'): Witteveen+Bos N.V., having —
its registered office at: Deventer (The Netherlands), 7411 TJ, Leeuwenbrug 8, trade —
register number: 55094503 and as such authorised to represent this company validly, —
which company hereby acts as independent authorised Managing Director of the —
private company with limited liability to Dutch law ('*besloten vennootschap met* —
beperkte aansprakelijkheid'): Witteveen+Bos International B.V., having its registered —
office in Deventer, having its office at: Deventer (The Netherlands), 7411 TJ, —
Leeuwenbrug 8, trade register number: 53215354 and as such authorised to represent —
this company validly (hereinafter to be referred to as: the company). —

With the purpose of fulfilling the provisions in article 57 of the DIRECTIVE 2014/24/EU —
OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of the twenty-sixth day —
of February two thousand and fourteen, the person appearing, acting as before —
mentioned, stated before me, civil-law notary, that: —

- (1) neither the company, or any of members of its administrative, management or —
supervisory body, or a person who has powers of representation, decision or —
control of the company, has been the subject of a conviction by final judgment for —
one of the following reasons: —
 - (a) participation in a criminal organisation, as defined in Article 2 of Council —
Framework Decision 2008/841/JHA; —
 - (b) corruption, as defined in Article 3 of the Convention on the fight against —
corruption involving officials of the European Communities or officials of —
Member States of the European Union and Article 2(1) of Council Framework —
Decision 2003/568/JHA as well as corruption as defined in the national law of —
the contracting authority or the economic operator; —
 - (c) fraud within the meaning of Article 1 of the 'Convention on the protection of the —
European Communities' financial interests; —
 - (d) terrorist offences or offences linked to terrorist activities, as defined in Articles —
1 and 3 of Council Framework Decision 2002/475/JHA respectively, or inciting —
or aiding or abetting or attempting to commit an offence, as referred to in —
Article 4 of that Framework Decision; —
 - (e) money laundering or terrorist financing, as defined in Article 1 of Directive —
2005/60/EC of the European Parliament and of the Council; —
 - (f) child labour and other forms of trafficking in human beings as defined in Article —
2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council. —
- (2) the company is not in breach of its obligations relating to the payment of taxes or —
social security contributions and this has neither been established by a judicial or —



administrative decision having final and binding effect in accordance with the legal provisions of the Netherlands or the Member State of the contracting authority.——

- (3) the company is not in any the following situations:——
- (a) where the contracting authority can demonstrate by any appropriate means a violation of applicable obligations referred to in Article 18(2);——
 - (b) where the company is bankrupt or is the subject of insolvency or winding-up proceedings, where its assets are being administered by a liquidator or by the court, where it is in an arrangement with creditors, where its business activities are suspended or it is in any analogous situation arising from a similar—— procedure under national laws and regulations;——
 - (c) where the contracting authority can demonstrate by appropriate means that the company is guilty of grave professional misconduct, which renders its—— integrity questionable;——
 - (d) where the contracting authority has sufficiently plausible indications to—— conclude that the company has entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition;——
 - (e) where a conflict of interest within the meaning of Article 24 cannot be—— effectively remedied by other less intrusive measures;——
 - (f) where a distortion of competition from the prior involvement of the economic operators in the preparation of the procurement procedure, as referred to in—— Article 41, cannot be remedied by other, less intrusive measures;——
 - (g) where the company has shown significant or persistent deficiencies in the—— performance of a substantive requirement under a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract which led to—— early termination of that prior contract, damages or other comparable—— sanctions;——
 - (h) where the company has been guilty of serious misrepresentation in supplying—— the information required for the verification of the absence of grounds for—— exclusion or the fulfilment of the selection criteria, has withheld such—— information or is not able to submit the supporting documents required—— pursuant to Article 59; or——
 - (i) where the company has undertaken to unduly influence the decision-making—— process of the contracting authority, to obtain confidential information that may—— confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to—— negligently provide misleading information that may have a material influence—— on decisions concerning exclusion, selection or award.——

With the purpose of fulfilling the provisions in section 2.3. PRACTICAL GUIDE TO—— CONTRACT PROCEDURES FOR EU EXTERNAL ACTIONS 2016, the person—— appearing, acting as before mentioned, stated before me, civil-law notary, that the—— company certifies that it does not fall into any of the exclusion situations cited under—— sections 2.3.3.1 and 2.3.3.2 and, where applicable, that it has taken adequate—— measures to remedy the situation.——

The text of these sections reads:——

"Section 2.3.3.1——

- a) *it is bankrupt, subject to insolvency or winding-up procedures, where its assets are being administered by a liquidator or by a court, where it is in an arrangement with——*



- creditors, where its business activities are suspended, or where it is in any analogous situation arising from a similar procedure provided for under national laws or regulations;
- b) it has been established by a final judgment or a final administrative decision that the economic operator is in breach of its obligations relating to the payment of taxes or social security contributions in accordance with the law of the country in which it is established, with those of the country in which the contracting authority is located or those of the country of the performance of the contract;
- c) it has been established by a final judgment or a final administrative decision that the economic operator is guilty of grave professional misconduct by having violated applicable laws or regulations or ethical standards of the profession to which the economic operator belongs, or by having engaged in any wrongful conduct which has an impact on its professional credibility where such conduct denotes a wrongful intent or gross negligence, including, in particular, any of the following:
- i) fraudulently or negligently misrepresenting information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of selection criteria or in the performance of a contract;
 - ii) entering into agreement with other economic operators with the aim of distorting competition;
 - iii) violating intellectual property rights;
 - iv) attempting to influence the decision-making process of the contracting authority during the procurement procedure;
 - v) attempting to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure;
- d) it has been established by a final judgment that the economic operator is guilty of any of the following:
- i) fraud, within the meaning of Article 1 of the Convention on the protection of the European Communities' financial interests drawn up by the Council Act of the twenty-sixth day of July nineteen hundred ninety-five;
 - ii) corruption, as defined in Article 3 of the Convention on the fight against corruption involving officials of the European Communities or officials of Member States of the European Union, drawn up by the Council Act of the twenty-sixth day of May nineteen hundred ninety-seven, and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA, as well as corruption as defined in the law of the country where the contracting authority is located, the country in which the economic operator is established or the country of the performance of the contract;
 - iii) participation in a criminal organisation, as defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA;
 - iv) money laundering or terrorist financing, as defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council;
 - v) terrorist-related offences or offences linked to terrorist activities, as defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision 2002/475/JHA, respectively, or inciting or aiding or abetting or attempting to commit such offences, as referred to in Article 4 of that Framework Decision;



- 4 -

- vi) *child labour or other forms of trafficking in human beings as defined in Article 2 of Directive 2011/36/EU of the European Parliament and of the Council;*_____
- e) *the economic operator has shown significant deficiencies in complying with main—obligations in the performance of a contract financed by the EU, which has led to—its early termination or to the application of liquidated damages or other contractual penalties or which has been discovered following checks, audits or investigations—by an authorising officer, OLAF or the Court of Auditors;*_____
- f) *it has been established by a final judgment or final administrative decision that the—economic operator has committed an irregularity within the meaning of Article 1(2)—of Council Regulation (EC, Euratom) Number 2988/951.*_____

Section 2.3.3.2_____

- a) *is in one of the exclusion situations under section 2.3.3.1;*_____
- b) *has misrepresented the information required by the contracting authority as a—condition for participating in the procedure or has failed to supply that information;*—
- c) *was previously involved in the preparation of procurement documents where this—entails a distortion of competition that cannot be remedied otherwise.”*_____

The person appearing, acting as before mentioned, in the matter as before mentioned—made his solemn affirmation before me, civil-law notary, as referred to in the *Wet Vorm—van de Eed* (Dutch Act concerning Form of Oath) and *Eedswet 1971* (Dutch Oath Act—1971)._____

The person appearing is known to me, civil-law notary._____

The substance of this deed was communicated and explained to the person appearing.—The appearer is known to me, civil-law notary. This deed has been drawn up in—Deventer on the date stated in its heading. After having listed the material contents of—this deed to the person present, he has declared to be aware of the contents of this—deed and not to require the deed to be read out in its entirety. After a limited reading of—its contents, this deed was signed by the appearer and me, civil-law notary._____

CERTIFIED COPY:



**PRIESAIKA PATVIRTINTAS PAREIŠKIMAS**

Šiandien, du tūkstančiai dvidešimt trečių metų spalio trečiąją, man, Jeroen Gerben Radboud Carolus Prinsen, Deventerio (Nyderlandai) civilinės teisės notarui, prisistatė Wouter Bernardus Gerardus Bijman, biuro adr.: Deventer (The Netherlands), 7411 TJ, Leeuwenbrug 8, gimęs Harleme (Nyderlandai) 1976 m. rugsėjo 2 d., einantis ribotos atsakomybės bendrovės (naamloze vennootschap): „Witteveen+Bos N.V.“, kurios registruotoji buveinė yra adresu: Deventer (The Netherlands), 7411 TJ, Leeuwenbrug 8, prekybos registro numeris: 55094503, generalinio direktoriaus pareigas, įgaliotas teisėtai atstovauti šiai bendrovei, kuri šiuo dokumentu veikia kaip nepriklausomas įgaliotas šios uždarosios ribotos atsakomybės bendrovės pagal Nyderlandų teisę (besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid): Witteveen+Bos International B.V., kurios registruota buveinė yra Deventeryje, turinti biurą adresu: Deventer (The Netherlands), 7411 TJ, Leeuwenbrug 8, prekybos registro numeris: 53215354, generalinis direktorius, įgaliotas teisėtai atstovauti šiai bendrovei (toliau – bendrovė). Siekdamas įgyvendinti 2014 m. vasario 26 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS 2014/24/ES 57 straipsnio nuostatas, atvykęs asmuo, veikiantis taip, kaip nurodyta pirmiau, man, notarui, pareiškė, kad:

- (1) nei bendrovė, nei kuris nors iš jos administracijos, valdymo ar priežiūros organo narių, nei asmuo, turintis įgaliojimus atstovauti bendrovei, priimti sprendimus ar ją kontroliuoti, nėra įsiteisėjęs teismo nuosprendžiu nuteisti dėl vienos iš toliau nurodytų priežasčių:
 - (a) dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje, kaip apibrėžta Tarybos pamatinio sprendimo 2008/841/TVR 2 straipsnyje;
 - (b) korupcija, kaip apibrėžta Konvencijos dėl kovos su korupcija, kurioje dalyvauja Europos Bendrijų pareigūnai arba Europos Sąjungos valstybių narių pareigūnai, 3 straipsnyje ir Tarybos pamatinio sprendimo 2003/568/TVR 2 straipsnio 1 dalyje, taip pat korupcija, kaip apibrėžta perkančiosios organizacijos arba ekonominės veiklos vykdytojo nacionalinėje teisėje;
 - (c) sukčiavimas, kaip apibrėžta Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos 1 straipsnyje;
 - (d) teroristiniai nusikaltimai arba nusikaltimai, susiję su teroristine veikla, kaip apibrėžta atitinkamai Tarybos pamatinio sprendimo 2002/475/TVR 1 ir 3 straipsniuose, arba kurstymas, padėjimas, bendrininkavimas ar bandymas padaryti nusikaltimą, kaip nurodyta to pamatinio sprendimo 4 straipsnyje;
 - (e) pinigų plovimas arba teroristų finansavimas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/EB 1 straipsnyje;
 - (f) vaikų darbas ir kitų formų prekyba žmonėmis, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/36/ES 2 straipsnyje.
- (2) Bendrovė nėra pažeidusi savo įsipareigojimų, susijusių su mokesčių ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu, ir tai nebuvo nustatyta teismo ar



administraciniu sprendimu, turinčiu galutinį ir privalomąjį poveikį pagal Nyderlandų arba perkančiosios organizacijos valstybės narės teises nuostatas.

(3) bendrovė nėra patekusi į situaciją:

- (a) kai perkančioji organizacija bet kokiomis tinkamomis priemonėmis gali įrodyti, kad buvo pažeisti 18 straipsnio 2 dalyje nurodyti taikytini įsipareigojimai;
- (b) kai bendrovė yra bankrutavusi arba jai iškelta bankroto ar likvidavimo byla, kai jos turtą administruoja likvidatorius arba teismas, kai ji yra sudariusi susitarimą su kreditoriais, kai jos ūkinė veikla yra sustabdyta arba kai ji yra bet kurioje analogiškoje situacijoje, susidariusioje dėl panašios procedūros pagal nacionalinius įstatymus ir kitus teisės aktus;
- (c) kai perkančioji organizacija gali tinkamomis priemonėmis įrodyti, kad įmonė yra kalta dėl sunkaus profesinio nusižengimo, dėl kurio kyla abejonių dėl jos sąžiningumo;
- (d) kai perkančioji organizacija turi pakankamai patikimų duomenų, leidžiančių daryti išvadą, kad bendrovė sudarė susitarimus su kitais ekonominės veiklos vykdytojais, kuriais siekiama iškraipyti konkurenciją;
- (e) kai interesų konflikto, kaip apibrėžta 24 straipsnyje, negalima veiksmingai ištaisyti kitomis, ne tokiomis griežtomis priemonėmis;
- (f) kai konkurencijos iškraipymo, kurį lemia išankstinis ekonominės veiklos vykdytojų dalyvavimas rengiantis pirkimo procedūrai, kaip nurodyta 41 straipsnyje, negalima ištaisyti kitomis, mažiau varžančiomis priemonėmis;
- (g) kai bendrovė turi didelių ar nuolatinių esminio reikalavimo pagal ankstesnę viešąją sutartį, ankstesnę sutartį su perkančiąja organizacija arba ankstesnę koncesijos sutartį vykdymo trūkumų, dėl kurių ši ankstesnė sutartis buvo nutraukta anksčiau laiko, buvo atlyginta žala arba taikytos kitos panašios sankcijos;
- (h) kai bendrovė, teikdama informaciją, reikalingą patikrinti, ar nėra pašalinimo pagrindų arba ar ji atitinka atrankos kriterijus, rimtai suklydo, nuslėpė tokią informaciją arba negali pateikti pagal 59 straipsnį reikalaujamų patvirtinamųjų dokumentų; arba
- (i) kai bendrovė ėmėsi neteisėtai daryti įtaką perkančiosios organizacijos sprendimų priėmimo procesui, gauti konfidencialios informacijos, kuri gali suteikti jai neteisėtą pranašumą viešųjų pirkimų procedūroje, arba dėl aplaidumo pateikė klaidinančią informaciją, kuri gali turėti esminės įtakos sprendimams dėl pašalinimo, atrankos ar sutarties sudarymo.

Siekdamas įgyvendinti 2.3 skirsnio 2016 M. ES IŠORĖS VEIKSMŲ SUTARČIŲ SUDARYMO PROCEDŪRŲ PRAKTINIS VADOVAS nuostatas, prisistatęs asmuo, veikdamas taip, kaip minėta, man, civilinės teisės notarui, pareiškė, kad bendrovė patvirtina, jog jai netaikoma nė viena iš 2.3.3.1 ir 2.3.3.2 skirsniuose nurodytų pašalinimo situacijų ir, kai taikytina, kad ji ėmėsi tinkamų priemonių padėčiai ištaisyti. Šių skirsnių tekstas skamba taip:

„2.3.3.1 skirsnis

- a) *ji yra bankrutavusi, jai taikoma bankroto arba likvidavimo procedūra, jos turtą administruoja likvidatorius arba teismas, ji yra sudariusi susitarimą su kreditoriais, kai jos ūkinė veikla sustabdyta arba kai ji yra analogiškoje situacijoje, susidariusioje dėl panašios procedūros, numatytos nacionaliniuose įstatymuose ar kituose teisės aktuose;*



- b) įsiteisėjusiu teismo nuosprendžiu arba galutiniu administraciniu sprendimu nustatyta, kad ekonominės veiklos vykdytojas nevykdo įsipareigojimų, susijusių su mokesčių ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu pagal šalies, kurioje jis yra įsisteigęs, šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, arba šalies, kurioje vykdoma sutartis, įstatymus;
- c) įsiteisėjusiu teismo nuosprendžiu arba galutiniu administraciniu sprendimu nustatyta, kad ekonominės veiklos vykdytojas yra kaltas dėl rimto profesinio nusižengimo, nes pažeidė taikomus įstatymus ar kitus teisės aktus arba profesijos, kuriai priklauso ekonominės veiklos vykdytojas, etikos normas arba atliko bet kokius neteisėtus veiksmus, kurie turi įtakos jo profesiniam patikimumui, jei tokie veiksmai reiškia neteisėtus ketinimus arba didelį aplaidumą, įskaitant, visų pirma, bet kurį iš toliau nurodytų veiksmų:
- i) sukčiavimą ar aplaidumą, kai iškraipoma informacija, reikalinga patikrinti, ar nėra pašalinimo pagrindų, ar atitinka atrankos kriterijus, ar vykdamas sutartį;
 - ii) sudarymą susitarimo su kitais ekonominės veiklos vykdytojais, siekiant iškreipti konkurenciją;
 - iii) intelektinės nuosavybės teisių pažeidimą;
 - iv) bandymą daryti įtaką perkančiosios organizacijos sprendimų priėmimo procesui pirkimų procedūros metu;
 - v) bandymą gauti konfidencialios informacijos, kuri gali suteikti jam nepagrįstą pranašumą pirkimo procedūros metu;
- c) įsiteisėjusiu nuosprendžiu nustatyta, kad ekonominės veiklos vykdytojas yra kaltas dėl bet kurios iš toliau nurodytų veikų:
- i) sukčiavimas, kaip apibrėžta Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos, parengtos devynioliktojo šimto devyniasdešimt penkių metų liepos dvidešimt šeštąją dieną Tarybos aktu, 1 straipsnyje;
 - ii) korupcija, kaip apibrėžta Konvencijos dėl kovos su korupcija, susijusia su Europos Bendrijų pareigūnais ar Europos Sąjungos valstybių narių pareigūnais, parengtos devynioliktojo šimto devyniasdešimt septintosios gegužės dvidešimt šeštos dienos Tarybos aktu, 3 straipsnyje ir Tarybos pamatinio sprendimo 2003/568/TVR 2 straipsnio 1 dalyje, taip pat korupcija, kaip apibrėžta šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, šalies, kurioje yra įsisteigęs ekonominės veiklos vykdytojas, arba šalies, kurioje vykdoma sutartis, teisėje;
 - iii) dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje, kaip apibrėžta Tarybos pamatinio sprendimo 2008/841/TVR 2 straipsnyje;
 - iv) pinigų plovimas arba teroristų finansavimas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/EB 1 straipsnyje;
 - v) teroristiniai nusikaltimai arba nusikaltimai, susiję su teroristine veikla, kaip apibrėžta atitinkamai Tarybos pamatinio sprendimo 2002/475/TVR 1 ir 3 straipsniuose, arba kurstymas, padėjimas, bendrininkavimas ar bandymas padaryti nusikaltimą, kaip nurodyta to pamatinio sprendimo 4 straipsnyje;



- vi) *vaikų darbo arba kitų formų prekybos žmonėmis, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2011/36/ES;*
- e) *ekonominės veiklos vykdytojas, vykdydamas ES finansuojamą sutartį, turėjo reikšmingų pagrindinių įsipareigojimų vykdymo trūkumų, dėl kurių sutartis buvo nutraukta anksčiau laiko arba buvo pritaikytos iš anksto numatytos netesybos ar kitos sutartinės baudos, arba kurie buvo nustatyti leidimus duodančiam pareigūnui, OLAF ar Audito Rūmams atlikus patikrinimus, auditą ar tyrimus;*
- f) *įsiteisėjusiu teismo sprendimu arba galutiniu administraciniu sprendimu nustatyta, kad ekonominės veiklos vykdytojas padarė pažeidimą, kaip apibrėžta Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2988/951 1 straipsnio 2 dalyje.*

2.3.3.2 skirsnis

- a) *patenka į vieną iš 2.3.3.3.1 skirsnyje nurodytų pašalinimo situacijų;*
- b) *pateikė klaidingą informaciją, kurios perkančioji organizacija reikalauja kaip dalyvavimo procedūroje sąlygos, arba nepateikė tokios informacijos;*
- c) *anksčiau dalyvavo rengiant pirkimo dokumentus, jei dėl to buvo iškreipta konkurencija, kurios negalima ištaisyti kitais būdais."*

Prisistatęs asmuo, veikdamas taip, kaip minėta, prisiekė man, notarui, kaip nurodyta Wet Vorm van de Eed (Nyderlandų įstatymas dėl priesaikos formos) ir Eedswet 1971 (1971 m. Nyderlandų priesaikos įstatymas).

Prisistatęs asmuo man, civilinės teisės notarui, yra žinomas.

Šio akto esmė buvo perduota ir paaiškinta prisistačiusiam asmeniui. Prisistatęs asmuo man, civilinės teisės notarui, yra žinomas. Šis aktas buvo sudarytas Deventeryje jo antraštinėje dalyje nurodytą dieną. Išvardijus esminį šio akto turinį dalyvaujančiam asmeniui, jis pareiškė, kad yra susipažinęs su šio akto turiniu ir nereikalauja, kad visas aktas būtų perskaitytas. Po riboto turinio perskaitymo šį aktą pasirašė jį pateikęs asmuo ir aš, notaras.

PATVIRTINTA KOPIJA:





Vertimo sertifikatas

SERTIFIKATO NR. 40342

2023-10-05

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: Anglų k. į lietuvių k.
Vertėjo vardas, pavardė: Vaidotas Rimeikis
Asmens kodas: 38708310104
Tel. numeris: +3706 300 9360
Adresas: Geležinio Vilko g. 18A, Vilnius



Vertėjo parašas

Įmonės antspaudas

Autentiškumo
patikrinimui





Belastingdienst

Belastingdienst, Postbus 100, 6400 AC Heerlen

WITTEVEEN+BOS INTERNATIONAL PROJECTS
B.V.
LEEUVENBRUG 8
7411 TJ DEVENTER



**Centrale
administratieve
processen**

Postbus 100
6400 AC Heerlen

www.belastingdienst.nl

Datum
7 August 2023

Kenmerk
NVB101



Concerning: Payment history declaration, compliance with tax obligations

Dear Sir, Madam,

In response to your request I hereby declare that there are no outstanding tax assessments or other claims that have been referred for collection to the collector for WITTEVEEN+BOS INTERNATIONAL PROJECTS B.V..
If the company forms part of a tax entity for turnover tax and/or for corporation tax purposes, it is jointly and severally liable for the tax liabilities of those tax entities. For these tax entities, there are no outstanding tax assessments or other claims that have been referred for collection to the collector.

Key points of this declaration

The key points of this declaration are as follows:

- This declaration relates only to data that was known to the Tax and Customs Administration on 31 July 2023.
- The Tax and Customs Administration cannot be held liable for any adverse consequences of the use of this declaration.

Do you have any questions?

If so, call the Tax Information Line: 0800 - 0543 or from abroad +31 555 385 385. We will be pleased to help you.

Yours faithfully,

the collector.

/Logotipas/

Mokesčių inspekcija (nl. Belastingdienst), Postbus 100, 6400 AC Herlenas

„WITTEVEEN+BOS INTERNATIONAL
PROJECTS B.V.“
LEEUVENBRUG 8
7411 TJ DEVENTERIS

Centriniai administraciniai procesai (nl.
Centrale administratieve processen)
Postbus 100
6400 AC Herlenas
www.belastingdienst.nl

Data
2023 m. rugpjūčio 7 d.

Numeris
NVB101

Dėl: Mokėjimų istorijos deklaracija, mokestinių prievolių vykdymas

Gerb. pone (-ia),

Atsakydamas į jūsų prašymą pareiškiu, kad „WITTEVEEN+BOS INTERNATIONAL PROJECTS B.V.“ atžvilgiu nėra jokių neatliktų mokesčių vertinimų ar kitų reikalavimų, perduotų mokesčių surinkėjui dėl išieškojimo.

Jei įmonė yra mokestinio subjekto dalis apyvartos mokesčio ir (arba) korporacijų mokesčio tikslais, ji turi jungtinę ir individualią atsakomybę už tų mokestinių subjektų mokestines prievole. Tų mokestinių subjektų atžvilgiu nėra jokių neatliktų mokesčių vertinimų ar kitų reikalavimų, perduotų mokesčių surinkėjui dėl išieškojimo.

Pagrindiniai šios deklaracijos aspektai

Pagrindiniai šios deklaracijos aspektai yra tokie:

- Ši deklaracija susijusi tik su duomenimis, žinomais Mokesčių ir muitinės administracijai 2023 m. liepos 31 d.
- Mokesčių ir muitinės administracija negali būti laikoma atsakinga už jokiais neigiamas naudojimosi šia deklaracija pasekmes.

Turite klausimų?

Jei taip, skambinkite Mokesčių informacijos telefonu 0800 0543 arba iš užsienio +31 555 385 385. Su malonumu jums padėsime.

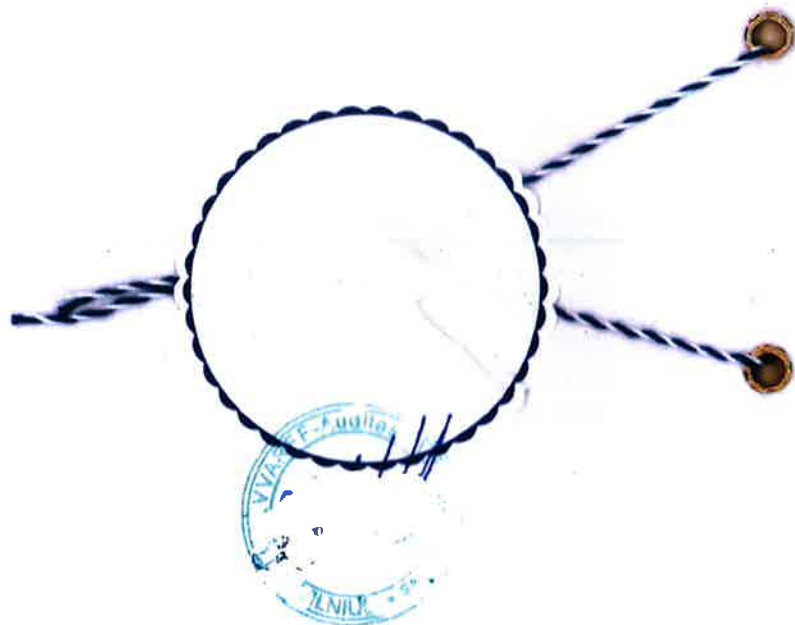
Pagarbiai

Mokesčių surinkėjas

Vertimas atliktas vertimų biure „VERTICIA“. Vertimų tikslumą patvirtiname.
LR BK 235 str. turinys žinomas.
Projektų vadovė Kristina Zujevič

1 puslapis iš 1





Susiūta, sunumeruota
ir antspaudų patvirtinta
.....02..... lapu

2023-09-21



Justis
Ministerie van Justitie en Veiligheid

R 1904518

Gedragsverklaring Aanbesteden

> Retouradres Postbus 16115 2500 BC Den Haag
Witteveen+Bos International Projects B.V.
T.a.v. De heer S.C. van der Biezen
Leeuwenbrug 8
7411 TJ DEVENTER

Datum 30 juni 2022

Cons kenmerk 20220621002470

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos International Projects B.V.

Hierbij geef ik u de Gedragsverklaring Aanbesteden (GVA).

Uit onze screening blijkt dat er geen bezwaren zijn tegen de betrokken rechtspersoon en tegen de bij de rechtspersoon betrokken natuurlijke personen voor:

- inschrijving op overheidsopdrachten
- speciale-sectoropdrachten
- concessieovereenkomsten voor openbare werken of
- prijsvragen

Ik geef de GVA af op grond van artikel 4.1 van de Aanbestedingswet 2012. Wilt u meer weten over de screening door Justis? Op www.justis.nl/gva vindt u meer informatie.

Let op: controleer altijd de echtheidskenmerken van de GVA.

De Minister voor Rechtsbescherming,
namens deze,

M. Visser
Algemeen directeur



Certificate of Conduct for Procurement

The Minister for Legal Protection has conducted an investigation into the behaviour of the person mentioned in this certificate and declares that no objections against this person have resulted from this investigation. The State Secretary hereby issues the Certificate of Conduct for Procurement, pursuant to article 4.1 of the Dutch Procurement Act.



R 1904517

Justis
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Gedragsverklaring Aanbesteden

In het kader van de Gedragsverklaring Aanbesteden met aanvraagnummer 20220621002470 heeft Justis de volgende rechtspersonen onderzocht:

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos International Projects B.V.

KvK- Inschrijvingsnr 58093818

Vestigingsadres Leeuwenbrug 8

Vestigingsplaats 7411TJ Deventer

Land Nederland

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos International B.V.

KvK- Inschrijvingsnr 53215354

Vestigingsadres Leeuwenbrug 8

Vestigingsplaats 7411TJ Deventer

Land Nederland

Naam rechtspersoon Witteveen+Bos N.V.

KvK- Inschrijvingsnr 55094503

Vestigingsadres Leeuwenbrug 8

Vestigingsplaats 7411TJ Deventer

Land Nederland





R 1904516

Justis
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Gedragsverklaring Aanbesteden

In het kader van de Gedragsverklaring Aanbesteden met aanvraagnummer 20220621002470 heeft Justis de volgende natuurlijke personen (bestuurders en opgegeven voormalig bestuurders, die volgens de rechtspersoon in de 12 maanden voorafgaand aan de aanvraag een beleidsbepalende functie hebben bekleed) onderzocht:

Geslachtsnaam Biezen

Tussenvoegsels van der

Voorna(a)m(en) Stephan Cornelis

Geboortedatum 21-11-1978

Geboorteplaats

Geboorteland

Geslachtsnaam Bijman

Tussenvoegsels

Voorna(a)m(en) Wouter Bernardus Gerardus

Geboortedatum

Geboorteplaats

Geboorteland

Geslachtsnaam Buter

Tussenvoegsels

Voorna(a)m(en) Eveline

Geboortedatum

Geboorteplaats

Geboorteland

Geslachtsnaam Ven

Tussenvoegsels van der

Voorna(a)m(en) Johannes Michael Maria

Geboortedatum 21-11-1978

Geboorteplaats

Geboorteland

Geslachtsnaam Heckman

Tussenvoegsels

Voorna(a)m(en) Angellique Gerardine

Geboortedatum

Geboorteplaats

Geboorteland

Geslachtsnaam Reinders

Tussenvoegsels

Voorna(a)m(en) Martin Peter

Geboortedatum 21-11-1978

Geboorteplaats

Geboorteland





„Justis“
Teisingumo ir saugumo ministerija

Pažyma konkursui dėl geros reputacijos

> Korespondencijos adresas: p.d. 16115, 2500 BC Den Haag

„Witteveen+Bos International Projects B.V.“
Ponui S.C. van der Biezen
Leeuwenbrug 8
7411 TJ DEVENTER

Data: 2022 m. birželio 30 d.
Mūsų registracijos Nr.: 20220621002470
Juridinio asmens
pavadinimas: „Witteveen+Bos International Projects B.V.“

Išduodu pažymą dėl geros reputacijos (neteistumo), skirtą konkursui.

Atlikus tyrimą nepaaiškėjo jokių kliūčių, kurios neleistų suinteresuotam juridiniam asmeniui arba su juo susijusiems fiziniams asmenims:

- dalyvauti valstybės užsakymuose;
- specialiuose sektoriaus užsakymuose;
- koncesijos sutartyse dėl viešųjų darbų arba
- projektų konkursuose.

Remdamasis 2012 m. Viešųjų konkursų įstatymo 4.1 straipsniu, išduodu pažymą dėl geros reputacijos (neteistumo), skirtą konkursui. Jeigu norite daugiau sužinoti apie „Justis“ atliekamą patikrą, žr. www.justis.nl/gva.

Dėmesio: patikrinkite pažymą pagal autentiškumo požymius.

Teisinės apsaugos ministro
vardu,

/Parašas/

M. Visser
Generalinis direktorius

/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/





„Justis“
Teisingumo ir saugumo ministerija

Pažyma konkursui dėl geros reputacijos

„Justis“, atsižvelgdama į prašymą Nr. 20220621002470 išduoti pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui, atliko tyrimą dėl šio juridinio asmens:

Pavadinimas: „Witteveen+Bos International Projects B.V.“
Įmonės kodas: 58093818
Buveinės adresas: Leeuwenbrug 8
Buveinės vietovė: 7411TJ Deventer
Šalis: Nyderlandai

Pavadinimas: „Witteveen+Bos International B.V.“
Įmonės kodas: 63215354
Buveinės adresas: Leeuwenbrug 8
Buveinės vietovė: 7411TJ Deventer
Šalis: Nyderlandai

Pavadinimas: „Witteveen+Bos N.V.“
Įmonės kodas: 55094503
Buveinės adresas: Leeuwenbrug 8
Buveinės vietovė: 7411TJ Deventer
Šalis: Nyderlandai

/Antspaudas: tikrinimo institucija „Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/





„Justis“
Teisingumo ir saugumo ministerija

Pažyma konkursui dėl geros reputacijos

„Justis“, atsižvelgdama į prašymą Nr. 20220621002470 išduoti pažymą dėl geros reputacijos, skirtą konkursui, atliko tyrimą dėl šių fizinių asmenų (vadovų ir buvusių vadovų, kurie paskutinius 12 mėnesių iki prašymo pateikimo įmonėje ėjo vadovaujamas pareigas):

Pavardė: Biezen
Prefiksas: van der
Vardas (-ai): Stephan Cornelis
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Bijman
Prefiksas:
Vardas (-ai): Wouter Bernardus Gerardus
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Buter
Prefiksas:
Vardas (-ai): Eveline
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Ven
Prefiksas: van der
Vardas (-ai): Johannes Michael Maria
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Heckman
Prefiksas:
Vardas (-ai): Angelique Gerardine
Gimimo data:
Gimimo vieta:
Gimimo šalis:

Pavardė: Reinders
Prefiksas:
Vardas (-ai): Martin Peter
Gimimo data:
Gimimo vieta:

/Antspaudas: tikrinimo institucija
„Justis“.
Saugumo ir teisingumo ministerija.
Nyderlandų valstybės institucija/



Gimimo šalis: Nyderlandai





VERTIMO SERTIFIKATAS

SERTIFIKATO NR. 12686

2023-10-04

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: nyderlandų k. į lietuvių k.

Vertėjas: Silvija Kryževičiūtė

Tel. numeris: +370 (630) 09 360

Adresas: Geležinio Vilko g. 18A,
Vilnius



Parašas

Autentiškumo patikrinimui

